



ROG CETRA TRUE WIRELESS

Quick Start Guide (English)
 快速使用指南 (繁體中文)
 快速使用指南 (简体中文)
 クイックスタートガイド (日本語)
 간단사용설명서 (한국어)
 Guide de démarrage rapide (Français)
 Schnellstartanleitung (Deutsch)
 Guida rapida (Italiano)
 Guia de consulta rápida (Português)
 (Русский)
 Guía de inicio rápido (Español)
 Beknopte handleiding (Nederlands)

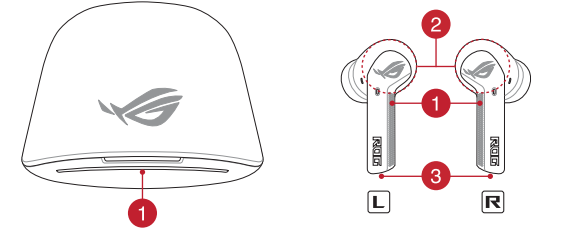
Rychlý pr vodce (estina)
 Stru ný návod na používanie (Sloven ina)

(土耳其语)
 Hızlı Ba langıcı Kilavuzu (Türkçe)
 Przewodnik szybkiego startu (Polski)
 Ghid de pornire rapid (Romanian)
 Gyors üzembe helyezési útmutató (Magyar)
 Snabbstartshandbok (Svenska)
 Pikaopas (Suomi)
 Hurtigstartveiledning (Norsk)
 دليل التشغيل السريع (العربية)
 מדרוך להתחלה מהירה (HB)

Package contents

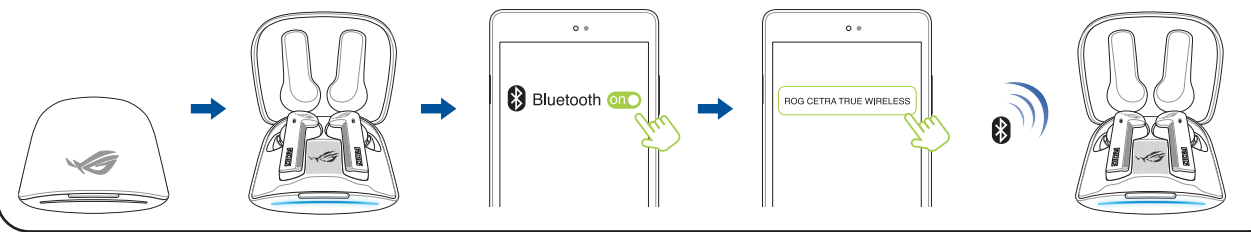


Product Features

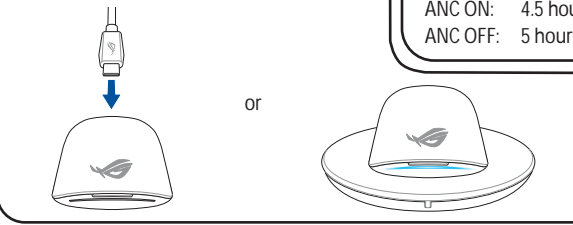


- Indicator / 指示灯 (繁體中文) / 指示灯 (简体中文) / Témoin lumineux (FR) / Anzeige (DE) / Indicatore (IT) / (RU) / インジケーター (JP) / Indicador (ES) / Gostergesi (TR) / Indikátor (CS) / Indicator (NL) / Indicador (PT-BR) / 표시등 (KO) / (UA) / Indikator (SV) / Indikator (NO) / Merkkivalo (FI) / Wska nik (PL) / Jelz fény (HU) / Indikátor (SK) / Indicator (RO) / مؤشر (AR) / مؤذن (HB)
- Touch panel / 觸控區 (繁體中文) / 触控区 (简体中文) / タッチパネル (JP) / 터치 패널 (KO) / Ecran tactile (FR) / Touchpanel (DE) / Pannello a sfioramento (IT) / Painel de toque (PT-BR) / (RU) / Panel tactil (ES) / Aanraakscherm (NL) / Dokunma alany (TR) / (UA) / Panel dotykowy (PL) / Dotykovém panelu (CS) / Ecran tactil (RO) / Érint panel (HU) / Touchskärm (SV) / Kosketuspaneeli (FI) / Beröringskjermet (NO) / لوحة اللمس (AR) / Dotykový panel (SK) / (HB)
- Microphone / 麥克風 (繁體中文) / 麦克风 (简体中文) / マイク (JP) / 마이크 (KO) / Microphone (FR) / Mikrofon (DE) / Microfono (IT) / Microfone (PT-BR) / (RU) / Mikrofon (ES) / Mikrofon (NL) / Mikrofon (CS) / Mikrofon (SK) / Mikrofon (TR) / Mikrophone (UA) / Mikrofon (SV) / Mikrofon (NO) / Mikrofon (FI) / Mikrofon (PL) / Mikrofon (HU) / Mikrofon (RO) / ميكروفون (AR) / ميكروفون (HB)

Getting Started



Charging the earphones



Play time

ANC ON: 4.5 hours
 ANC OFF: 5 hours

Armoury Crate app



90YHO3G1 - B5UA00



Battery Indication (charging)

Battery Indication (not charging)

Gestures

- ANC mode
- 1s Voice assistant
- 3s Pairing mode
- 5s Power o
- Heavy noise canceling
- Light noise canceling
- Ambient sound
- Noise canceling o
- 1s Gaming mode
- 3s Pairing mode
- 5s Power o

Safety Guidelines

About the accessories

Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品/パッケージに付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。

ANC mode

(EN) DO NOT use your headphones or toggle ON ANC in situations or environments that requires your full attention or requires you to be aware of surrounding sounds, such as when driving or in a construction site, failure to do so may pose as a danger to yourself or others.

(ZH) 在需要全神貫注或需要注意周圍聲音的情況或環境中（例如在駕駛途中或在建築工地時），請勿使用耳機或打開 ANC 模式，否則可能會對您或他人構成危險。

(ZHSC) 在需要全神貫注或需要注意周圍聲音的情況或環境中（例如在駕駛途中或在建築工地時），請勿使用耳機或打開 ANC 模式，否則可能會對您或他人構成危險。

(JP) 自転車、オートバイ、または自動車などを運転中には絶対に使用しないでください。運転中に使用すると、交通事故の原因になります。運転中以外でも、路切や駅のホーム、車道、工事現場など、周囲の音が聞こえないと危険な場所では使用しないでください。

(KO) 차량을 운전하거나 건설 현장에서와 같이 주의를 기울여야하거나 주변 소리를 인식해야 하는 상황이나 환경에서는 ANC 헤드폰을 사용하지거나 켜지 마십시오. 그렇게 하지 않으면 자신이나 다른 사람이 위험 할 수 있습니다.

(FR) Ne portez pas votre casque ou n'activez pas le mode ANC lorsque vous vous trouvez dans des situations ou des environnements qui nécessitent de porter une attention particulière au sons environnants, notamment lors de la conduite d'un véhicule ou sur un chantier de construction. Le non-respect de cette consigne peut vous mettre en danger et mettre en danger les personnes présentes.

- (DE) Verwenden Sie NICHT Ihren Kopfhörer und schalten Sie nicht in den ANC-Modus um in Situationen oder Umgebungen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern oder in denen Sie Ihre Umgebungsgeräusche wahrnehmen müssen, z. B. beim Fahren oder auf einer Baustelle. Nichtbeachtung kann eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen.
- (IT) NON utilizzare le cuffie o attivare la modalità ANC in situazioni o ambienti che richiedono la totale attenzione dell'utente o che richiedono di essere consapevoli dei suoni circostanti, come durante la guida o in un cantiere. La mancata osservanza di questa precauzione può rappresentare un pericolo per se stessi o gli altri.
- (PT-BR) NÃO use seus fones de ouvido ou alterne para o modo ANC em situações ou ambientes que exijam sua total atenção ou exijam que você esteja ciente dos sons ao redor, como ao dirigir ou em um canteiro de obras. Não seguir estas instruções pode representar um perigo para você ou para os outros.
- (RU) DO NOT use your headphones or toggle ON ANC mode in situations or environments that requires your full attention or requires you to be aware of surrounding sounds, such as when driving or in a construction site, failure to do so may pose as a danger to yourself or others.
- (ES) NO use los auriculares ni active el modo ANC en situaciones o entornos que requieran su atención total o que necesite ser consciente de los sonidos de alrededor, como cuando conduce o en un sitio de obras. El no seguir esta recomendación puede suponer un peligro para usted u otras personas.
- (DU) Gebruik GEEN hoofdtelefoon of zet de ANC-modus NIET AAN in situaties of omgevingen die uw volle aandacht vereisen of die vereisen dat u zich bewust bent van de omgevende geluiden, zoals wanneer u een voertuig bestuurt of als u zich op een bouwterrein bevindt. Als u dit niet naleeft, kunt u een gevaar betekenen voor uzelf of anderen.
- (TR) Tüm dikkatinizi vermeniz gerektiren veya çevredeki seslerden haberdar olmanız gereken (örne in araba kullanırken veya bir antyede) kulaklık KULLANMAYINI veya ANC modunu etkinle tirmez. Bu oneriye uyulmaması, siz veya ba kaları için tehlike olu turabilir.
- (UA) НЕ використовуйте навушники або не вмикайте режим ANC в ситуаціях або середовищах, які вимагають повної уваги або вимагають бути свідомим навколишніх звуків, наприклад, коли ви керуєте автомобілем або перебуваєте на будівельній території. Ігнорування цих рекомендацій може становити небезпечу для вас або інших людей.
- (PL) NIE WOLNO korzystać ze słuchawek ani w cza trybu ANC w sytuacjach i miejscach wymagaj cych pełnej uwagi u ytkownika lub szczenia d wi ków otoczenia, np. podczas prowadzenia pojazdu lub na placu budowy. Niezastosowanie si do tego mo e stanowić zagrożenie dla u ytkownika lub innych osób.
- (CS) NEPOUŽÍVEJTE sluchátka ani NEZAPÍNEJTE režim ANC v situacích nebo prost edích, ve kterém je vyžadována vaše plná pozornost, nebo když musíte sledovat okolní zvuky, například p i zemi vozidla nebo na staveništi. Zanedbaním t chto pokyn se m zete vy nebo další osoby vystavíte nebezpečí.
- (RO) NU folosi i c tile i nu activa i modul ANC in situa ii sau medii care necesit aten ia dvs. deplin sau care v solicit s fi i con tien i de sunetele din jur, cum ar fi când conduce i sau când v afla i pe un antier, deoarece v pute i pune in pericol pe dvs. sau pe cei din jur.
- (HU) NE használja a fejhallgatókat, vagy kapcsolja BE az ANC módot olyan helyzetben vagy környezetben, amely teljes figyelmet igényel, vagy ahol szükséges a környez hangokra való figyelés, úgy mint vezetés közben vagy építkezésen, ennek elmulasztása veszélyt jelenthet az Ön és mások számára.
- (SV) Använd INTE hörlurar eller sätt PÅ ANC-laget i situationer eller miljöer som kräver din fullständiga uppmärksamhet eller kräver att du är medveten om omgivande ljud, som när du kör eller är på en byggarbetsplats. Underlåtenhet att följa rekommendationerna kan utgöra en fara för dig själv och andra.
- (FI) ÄLÄ käytä kuulokkeita tai vaihda ON ANC -tilaan tilanteissa tai ympäristöissä, jotka vaativat täyttä huomiota tai vaativat sinun olevan tietoinen ympäristön äänistä, kuten autolla ajassa tai rakennustyömaalla, tämän laiminlyönti voi muodostaa vaaran itsellesi tai muille.
- (NO) IKKE bruk hodetelefonene eller slå på støykanselleringer i situasjoner eller miljøer som krever full oppmerksomhet eller at du er klar over lyder i omgivelsene, for eksempel når du kjører eller er på en byggeplass. Ellers kan det utgjøre en fare for deg selv eller andre.
- (AR) لا تستخدم سماعات الرأس خاصتك أو تحول إلى وضع ON ANC في الموقف أو البيئة التي تتطلب انتباهك التام أو تتطلب منك الوعي بالأصوات المحيطة مثل: أثناء القيادة أو في موقع البناء والإخفاق في القيام بذلك قد يعرضك أو يعرض الآخرين للخطر.
- (SK) Slúchadlá NEPOUŽÍVAJTE ani nezapínajte režim ANC v situáciách alebo prostrediach, ktoré si vyžadujú vašu plnú pozornosť alebo aby ste vnímali okolité zvuky, ako napríklad pri jazde s vozidlom alebo na stavenisku. Ak tak neurobite, môžete ohroziť seba alebo iných.
- (HB) אין להשתמש באוזניות או להפעיל מצב ANC במצבים או בסביבה שמחייבים שומות לב מלאה או כאשר עליך להיות מודע לעושי הסביבה, כגון בנהיגה או באתר בנייה. אי ציות להנחיה זו עלול להוות סכנה לך ולאחרים.
- 本产品为微功率设备，消费者使用时应遵守以下规范，以免造成危害或损伤。
- (一) 本产品符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能、控制、调整及开关等使用方法；
- (二) 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装发射功率放大器），不得擅自更改发射天线；
- (三) 不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；
- (四) 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；
- (五) 如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措消除干扰后方可继续使用；
- (六) 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；
- (七) 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径 5000 米的区域内使用各类模型遥控器；
- (八) 本产品使用时工作温度为 0~45 度，工作电压 3.4~4.2V。

